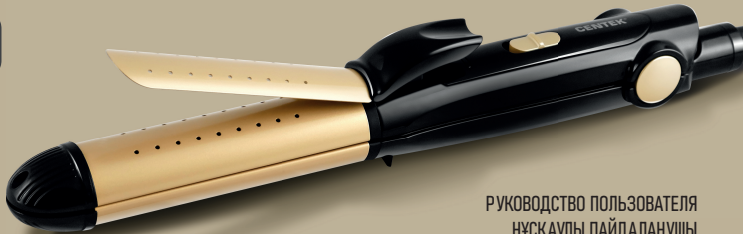


CENTEK®

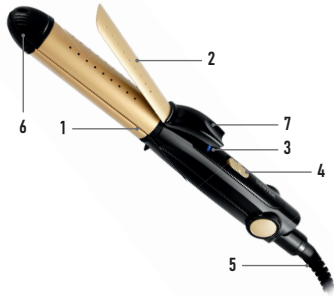
СТ-2010

ВЫПРЯМИТЕЛЬ
ШАШ ТҮЗЕТКІШІ
HAIR STRAIGHTENER
ЧАЧ ТҮЗДӨГҮЧ
ՄԱՋԵՐԻ ՈՒՂՂԻՉ ՄԻՋՈՑ



СЕРИЯ СТ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
INSTRUCTION MANUAL
КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱԴՐՉԸ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.

Желаем Вам приятного пользования!

Выпрямитель является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для красивой укладки волос на голове.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте прибор строго по назначению.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
3. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сжат или зажат какими-либо предметами или запутался.
4. Не прокладывайте сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячей поверхности, вблизи тепловыделяющих приборов или открытого пламени.
5. Выпрямитель для волос не следует использовать, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
6. Никогда не наматывайте на выпрямитель сетевой шнур!

7. Никогда не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и др.!
8. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
9. Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен!
10. Не держите вилку в электросети:
 - если прибор не работает или работает неправильно;
 - до и во время ухода за прибором;
 - после завершения работы с данным прибором.
11. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур.

12. Извлекайте сетевой шнур за штепсель во избежание повреждения сетевого шнура и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
13. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
14. Не используйте прибор для распрямления абсолютно мокрых волос или париков!
15. Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
16. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
17. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком!

Никогда не пользуйтесь прибором, если у вас влажные руки, принимая ванну или под душем, возле раковины или

других емкостей с жидкостью. Если выпрямитель упал в воду, немедленно выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети. Ни при каких обстоятельствах не касайтесь воды, если прибор подключен к электросети.

Если вы используете прибор в ванной комнате, во избежание опасных ситуаций после использования обязательно отключите его от электросети. Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некачественного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Пластины для выпрямления
2. Щипцы для завивки
3. Индикатор
4. Кнопка включения
5. Шнур питания с кольцом для подвешивания
6. Безопасный ненагревающийся наконечник
7. Рычаг

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Выпрямитель для волос - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Прежде чем подключить выпрямитель к сети убедитесь, что у вас совершенно сухие руки. Перед использованием выпрямителя волосы должны быть просушены полотенцем. Подключите устройство к сети и нажмите кнопку (4) для включения прибора. Подождите 3 минуты, пока выпрямитель нагреется до 200 °С. Возьмите прядь волос приблизительно 2-3 см шириной. Приоткройте зажим, нажав рычаг, и поместите прядь волос между зажимом и корпусом щипцов. Отпустите рычаг. Плавно переместите корпус к концу пряди (для выпрямления волос), либо накрутите волосы на корпус (для завивки волос). Для наилучшего результата перед расчесыванием рекомендуется подождать, пока волосы остынут. Это позволит зафиксировать локоны.

ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждения волос ни в коем случае не держите пряди волос при опущенном рычаге устройства без движения в течение более 2 сек. По окончании работы нажмите

кнопку (4) для выключения прибора. После этого отключите устройство от электросети. Убирать прибор на хранение можно только после полного остывания!

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Отключите прибор от электросети. Дождитесь, пока остынет нагревательный элемент. Для очистки используйте мягкую плотную ткань. Не погружайте прибор в воду и не допускайте попадания воды на корпус прибора. Хранить прибор следует в коробке в сухом месте. Не обматывайте провод вокруг прибора. Не дергайте и не подвешивайте прибор за провод электропитания.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ном. напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Мощность: 50-60 Вт
- Диаметр: 33 мм



ВНИМАНИЕ! Не используйте этот прибор в ванной или под душем.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения),

подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕНТЕК людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

**ТМ СЕНТЕК өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

Шаш түзеткіші-бұл тұрмыстық құрал және өнеркәсіптік мақсаттарда қолдануға арналмаған!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: шашты сәндеуге арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапты қатаң түрде мақсаты бойынша қолданыңыз.

2. Жұмысты бастамас бұрын, электр желісінің кернеуі құрылғыда көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
3. Егер ол өткір жиектері бар, кез-келген заттармен қысылған немесе оралған заттардың жиектеріне тисе, желілік сымды тартпаңыз.
4. Желілік сымды төсемеңіз және құрылғының өзін ылғалдылығы жоғары, ыстық жерде, жылу бөлетін құралдардың немесе ашық жалынның жанында қоймаңыз.
5. Шаш түзеткішті қолдануға болмайды, егер:
 - желілік сым зақымдалған;
 - құрылғы көрінетін зақымға ие;
 - құрылғы биіктіктен құлады;
 - құрылғыға ылғал түсті.
6. Ешқашан түзеткішке желілік сымды орамаңыз!
7. Ешқашан жұмыс істейтін құралды жұмсақ жастықтарға, жүн көрпелерге және т. б. салмаңыз!
8. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе

олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.

9. Егер аспап пайдаланылады қадағалаңыз ол өшірулі!

10. Ашаны электр желісінде ұстамаңыз:

- егер құрылғы жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе;
- құрылғыны күту алдында және кезінде;
- осы аспаппен жұмыс аяқталғаннан кейін.

11. Құрылғыны желілік сымға тартпаңыз және өткізбеңіз.

12. Желілік сымның бүлінуіне жол бермеу үшін штепсельден желілік сымды шығарып алыңыз да, ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен шығармаңыз.

13. Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.

14. Құрылғыны мүлдем дымқыл шашты немесе шашты түзету үшін пайдаланбаңыз!

15. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.

16. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.

17. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Электр тогының зақымдану қаупі!

Егер сізде дымқыл қолдарыңыз болса, ваннада немесе душта, раковинаның жанында немесе басқа сұйық ыдыстарда құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. Егер түзеткіш суға түсіп кетсе, электр желісінің розеткасынан желілік сымның шанышқысын дереу алыңыз.

Егер құрылғы электр желісіне қосылған болса, ешқандай жағдайда суға қол тигізбеңіз.

Егер сіз ваннада құрылғыны қолдансаңыз, пайдаланудан кейін қауіпті жағдайларды болдырмас үшін оны электр желісінен ажыратыңыз.

Аспапқа су конденсатының түсуіне жол берілмейді. Ешқашан аспапты суға батырмаңыз!

НАЗАР! Өрттің қауіп-қатері!

Ешқашан аспаптың тез тұтанатын сұйықтықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол бермеңіз.

Егер желілік сым немесе құрылғының басқа түйіні зақымдалған болса, оны дереу электр желісінен ажыратып, өндірушінің қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Аспаптың құрылғысына білікті емес араласу немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құралды пайдалану ережелерін сақтамау жағдайында кепілдік жойылады.

Құрылғының жұмысы аяқталғаннан кейін қыздыру элементінің беті ыстық болып қалады.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Түзету тақталары

2. Бұйралағыш қысқыштар

3. Көрсеткіш
4. Қуат түймесі
5. Аспалы сақинасы бар қуат сымы
6. Қауіпсіз салқын кеңес
7. Тұтқаны қол

3. ЖИЫНТЫҒЫ

- Шаш түзеткіші - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Түзеткішті электр желісіне қоспас бұрын, қолдарыңыз толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. Түзеткішті қолданар алдында шашты сүлгімен кептіру керек. Құрылғыны желіге қосыңыз және құрылғыны қосу үшін түймені (4) басыңыз. Түзеткіш 200 °С дейін қызғанша 3 минут күтіңіз. Шамамен 2-3 см ені бар шаш бөлігін алыңыз. Тұтқаны басу арқылы қысқышты аздап ашыңыз және қысқыш пен

қысқыштың корпусының арасына бір тал шаш қойыңыз. Тұтқаны босатыңыз. Денені жіптің соңына дейін ақырын жылжытыңыз (шашты түзету үшін) немесе шашты денеге ораңыз (шашты бұйралау үшін). Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін тарамас бұрын шаш салқындағанша күту ұсынылады. Бұл бұйраларды түзетеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шашқа зақым келтірмеу үшін ешқашан 2 секундтан артық қозғалмай, құрылғының төмен түсірілген тұтқасымен шаш жіптерін ұстамаңыз. Жұмыстың соңында құрылғыны өшіру үшін түймені (4) басыңыз. Содан кейін құрылғыны желіден ажыратыңыз. Құрылғыны толығымен салқындағаннан кейін ғана сақтауға болады!

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

Аспапты сөндіріңіз кәзінен. Қыздыру элементі салқындағанша күтіңіз. Тазалау үшін жұмсақ, тығыз матаны қолданыңыз. Аспапты суға батырмаңыз және аспаптың корпусына судың

түсуіне жол бермеңіз. Құрылғыны құрғақ жерде сақтау керек. Құрылғының айналасындағы сымды орамаңыз. Құрылғыны электр қорек сымы үшін тартпаңыз және іліп қоймаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Ном. кернеуі: 220-240 В -50/60 Гц
- Қуаты: 50-60 Вт
- Диаметрі: 33 мм



НАЗАР! Құралдарды суға жақын қолданбаңыз

7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар

қабылдау ұйымының аталымы: “Moneytor” ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТПІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы

құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
 - үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:
 - пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
 - механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;

- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
 - а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
 - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлан-

- гілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
 - батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
 - аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.
5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
 6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.
Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура
аткарсаңыз, кепилдик беребиз.

Чач түздөгүч бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ: баштын чачын кооз жасалгалоо үчүн.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Жашоо жана ден-соолук үчүн кооптуу кырдаалдарды, ошондой эле шайман эрте иштен чыгып калбашы үчүн, төмөнкү шарттар так сакталууга тийиш:

1. Шайманды так максатына ылайык колдонуңуз.

2. Колдонуудан мурун, электр тармагындагы чыңалуу шайманда көрсөтүлүп турганга туура келээрин текшерипиз.
3. Электр зымын тартпаңыз, эгер ал курч учтуу нерселердин четине тийип турса, буюмдарга кысылып же чырмалып калса.
4. Электр зымын же шаймандын өзүн нымдуулук жогору жерлерде, ысык жерде, жылуулук чыгаруучу нерселердин жанында же ачык жалынга жакын жерге койбоңуз.
5. Чач түздөгүчтү колдонбоңуз, эгер:
 - электр зымы бузулган болсо;
 - шайманда көрүнүп турган зыяны бар болсо;
 - шайман бийиктиктен түшүп кетсе;
 - шайманга суу тийип кетсе.
6. Чач түздөгүчкө эч качан зымын оробоңуз.
7. Шайманды эч качан жумшак жаздыктардын ж.б. үстүнө койбоңуз.
8. Бул шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо

тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөңүз.

9. Шайман колдонулбаса, анын өчүк болгонун текшерип алыңыз.
10. Сайгычын электр тогунда кармабаңыз:
 - эгер шайман иштебесе же жакшы иштебей жатса;
 - шаймандын багуунун алдында же учурунда;
 - шайман менен иштөө аяктагандан кийин.
11. Электр зымын зыянга учуратпаш үчүн, электр зымын сайгычтан кармап сууруңуз.
12. Сууруп жатканда колдоруңуз ным болбосун.
13. Эгерде электр зымы бузулган болсо, кооптуу жагдай жаратпаш үчүн аны өндүрүүчү, тейлөө кызматы же ушул сыяктуу квалификациялуу кызматкер алмаштырышы керек.

14. Аябай суу чачтарды же париктерди түздөш үчүн колдонбоңуз.
15. Түзмөктү туура туташтыргыч менен гана колдонуңуз.
16. Ташуу (ташуу), сатуу үчүн атайын шарттар: жок.
17. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! ЭЛЕКТР ТОГУНУН УРУУ КОРКУНУЧУ!

Шайманды эч качан колдонбоңуз, эгер Сиздин колдоруңуз ным болсо, ваннага же душка түшүп жатсаңыз, раковинанын же ошол сыяктуу суусу бар идиштин жанында турсаңыз. Эгер чач түздөгүч сууга түшүп кетсе, сайгычын электр тогунан чыгарып коюңуз. Эгер шайман электр токко сайылып турса, эч кандай шарттарда сууга тийбеңиз.

Эгерде шайманды ванна бөлмөсүндө колдонуп жаткан болсоңуз, кооптуу жагдай жаралбашы үчүн, аны колдонгондон кийин электр тармагынан ажыратып коюңуз.

Суу конденсанын шайманга кирүүгө жол бербейсиз. Шайманды эч качан сууга батырбаңыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! ӨРТ КОРКУНУЧУ!

Шаймандын тез күйүүчү суюктуктар жана күйүүчү материалдар менен байланышына эч качан жол бербейсиз.

Эгерде электр зымы же шаймандын башка бөлүгү бузулган болсо, аны дароо токтон ажыратыңыз жана өндүрүүчүнүн тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Шаймандын түзмөгүнө квалификациясыз кийлигишкен учурда же берилген колдонmodo келтирилген шайманды иштетүү эрежелери сакталбаса, анда кепилдик жокко чыгарылат. Шайман өчүрүлгөндөн кийин ысытуучу элементтин бети ысык бойдон калат.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

1. Түздөө плиталары
2. Керлинг кычкачтары

3. Индикатор
4. Кубат баскычы
5. Асма шакеги бар электр зымы
6. Коопсуз салкын уч
7. Колу

3. ТОЛУКТУК

- Чач түздөгүч - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ЭМГЕК ТАРТИБИ

Түзөткүчтү электр кубатына туташтырардан мурун, колуңуз-дун толук кургак экенине ынаныңыз. Түздөгүчтү колдонуудан мурун чачты сүлгү менен кургатуу керек. Аппаратты тармакка туташтырыңыз жана аппаратты иштетүү үчүн баскычты (4) басыңыз. Түзөткүч 200 °С-ге чейин ысыгыча 3 мүнөт күтө туруңуз. Чачтын туурасы болжол менен 2-3 см болгон бөлүгүн алыңыз. Рычагты басып, клипти бир аз ачып,

кычкач менен кычкачтын корпусунун ортосуна бир тал чачты коюңуз. Рычагты бошотуңуз. Денени жиптин аягына чейин акырын жылдырыңыз (чачты түздөө үчүн) же чачты денеге ороңуз (чачты тармалдоо үчүн). Эң жакшы натыйжа алуу үчүн тараганга чейин чач муздаганга чейин күтүү сунушталат. Бул тармалдарды оңдойт.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Чачка зыян келтирбөө үчүн эч качан 2 секунддан ашык кыймылдабай туруп, аппараттын түшүрүлгөн рычагы менен чачтын талдарын кармабаңыз. Иштин аягында аппаратты өчүрүү үчүн баскычты (4) басыңыз. Андан кийин аппаратты электр кубатынан ажыратыңыз. Аппаратты толугу менен муздагандан кийин гана сактоо үчүн алып салууга болот!

5. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Ном. чыңалуу: 220-240 В ~50/60 Гц
- Күчтүүлүгү: 50-60 Вт
- Диаметри: 33 мм



КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Приборлорду суунун жанында колдонбоңуз

7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3

белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. ООО “Ларина-Сервис” башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: жеке ишкер Асрумян. К. Ш. Дарек: Россия, 350912, Краснодар шаары, Пашковский айылы, Атаман Лысенко көчөсү, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу.

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу.

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу,
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер ;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;

- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:
 - а) узактан башкаруу пульстар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
 - б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;

- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ՀԱՅԵՐԵՆ

**Հարգելի սպառող,
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:**

Մազի արդուկը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ` Գլխի մազերի գեղեցիկ հարդարման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ
Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի

վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:
2. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
3. Մի քաշեք էլեկտրական լարը, եթե այն դիպչում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճզմվում է որևէ առարկաների ճնշումից կամ խճմվում է:
4. Մի դրեք սարքը և էլեկտրական լարը բարձր խոնավություն ունեցող տեղերում, տաք մակերևույթների վրա, ջերմություն արձակող սարքերի կամ բաց կրակի մոտ:
5. Մազի արդուկը չի կարելի օգտագործել հետևյալ դեպքերում
 - էլեկտրական լարը վնասված է,
 - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
 - սարքը ընկել է բարձրությունից,
 - սարքը թրջվել է:

6. Երբեք մի փաթաթեք էլեկտրական լարը մազի արդուկի շուրջը:

7. Երբեք մի դրեք միացրած սարքը փափուկ բարձերի, բրոյա վերմակների և նման իրերի վրա:

8. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:

9. Եթե սարքը չի օգտագործվում, ապա անջատեք այն:

10. Անջատեք էլեկտրական խրոցը վարդակից՝
- եթե սարքը չի աշխատում կամ ճիշտ չի աշխատում,
 - սարքը մաքրելու ժամանակ,
 - սարքը օգտագործելուց հետո:

11. Մի քաշեք էլեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած: էլեկտրական լարը չվնասելու համար սարքն անջատեք խրոցից բռնած:

12. Թաց ձեռքերով մի հանեք խրոցը վարդակից:

13. Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմը:

14. Մի օգտագործեք սարքը՝ ամբողջովին թաց մազերը կամ կեղծամը հարթեցնելու համար:

15. Օգտագործեք սարքը միայն համապատասխան միակցիչի հետ:

16. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

17. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Էլեկտրական ցնցումների վտանգ:

Մի օգտագործեք սարքը, եթե Ձեր ձեռքերը թաց են, գտնվում եք լոգարանում կամ ցնցուղի տակ, լվացարանի կամ հեղուկով լցված այլ տարաների մոտ: Եթե մազի արդուկը ընկել է ջրի մեջ, ապա անմիջապես հանեք Էլեկտրական լարի խրոցը վարդակից: Ոչ մի դեպքում մի դիպչեք ջրին, եթե սարքը միացված է Էլեկտրական ցանցին:

Եթե օգտագործում եք սարքը լոգարանում, ապա օգտագործելուց հետո անջատեք այն Էլեկտրական ցանցից՝ վտանգավոր իրավիճակ-ներից խուսափելու համար:

Թույլ մի տվեք, որ սարքի մեջ ջուր ընկնի: Երբեք մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Հրդեհի բռնկման վտանգ:

Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի դյուրավառ հեղուկների և այրվող նյութերի հետ:

Եթե Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

Ջեռուցման տարրի մակերեսը տաք է մնում սարքի աշխատանքի ավարտից հետո:

Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Ուղղող թիթեղներ
2. Գանգուր արքցան
3. Ցուցանիշ
4. Միացման կոճակ
5. Հոսանքի լարը կախովի օղակով
6. Անվտանգ թույն հուշում
7. Լծակի թել

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Մազի արդուկ՝ 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ՝ 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ

Նախքան ուղղիչը ցանցին միացնելը, համոզվեք, որ ձեր ձեռքերը լիովին չոր են: Ուղղիչն օգտագործելուց առաջ մազերը պետք է չորացնել սրբիչով: Սարքը միացրեք ցանցին և սեղմեք կոճակը (4)՝ սարքը միացնելու համար: Սպասեք 3 րոպե, մինչև ուղղիչը տաքանա մինչև 200 °C: Վերցրեք մազերի մի հատված մոտ 2-3 սմ լայնությամբ: Թեթևակի բացեք սեղմակը՝ սեղմելով լծակը և մազի թել դրեք սեղմակի և ֆորսպսի մարմնի միջև: Ազատեք լծակը: Նրբորեն մարմինը տեղափոխեք թելքի ծայրը (մազերն ուղղելու համար), կամ մազերը փաթաթեք մարմնի վրա (մազերը գանգրացնելու համար): Լավագույն արդյունքի համար խորհուրդ է տրվում սանրելուց առաջ սպասել, մինչև մազերը սառչեն: Սա կշտկի գանգուրները:

ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ! Մազերը չվնասելուց խուսափելու համար մի պահեք մազերի թելերը սարքի իջեցված լծակով առանց շարժվելու 2 վայրկյանից ավելի: Աշխատանքի ավարտին սեղմեք կոճակը (4)՝ սարքն անջատելու համար: Ապա անջատեք սարքը ցանցից: Սարքը պահեստավորման համար հնարավոր է հեռացնել միայն այն ամբողջովին սառչելուց հետո:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

Անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից: Սպասեք, մինչև ջեռուցման տարրը սառչի: Մաքրելու համար օգտագործեք փափուկ, պինդ կտոր: Մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ և թույլ մի տվեք, որ ջուր ընկնի սարքի կորպուսի վրա: Սարքը պահեք չոր տեղում՝ տուփի մեջ: Մի փաթաթեք լարը սարքի շուրջը: Մի քաշեք էլեկտրական լարը և մի կախեք սարքը լարից:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲԼՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Նոմինալ Լարումը՝ 220–240 Վ ~50/60 Հց
- Հզորությունը՝ 50-60 Վտ
- Տրամագիծը՝ 33 մմ



ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ! Մի օգտագործեք սարքեր ջրի մոտ:

7. ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱԿԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող

տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42: **Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:**



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Շ.: Հասցե՝

Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գևորդի ստորագրությունը:
Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,

- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ

նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ,

փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM CENTEK-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ

անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:
7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

**Dear Customer,
Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We
guarantee flawless function of this item, provided the
guidelines of its operation are observed.**

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for elegant hair setting.

1. SAFETY PRECAUTIONS

In order to avoid situations dangerous to life and health, as well as premature failure of the device, it is necessary to strictly observe the following conditions:

1. Use the device strictly for its intended purpose.
2. Before starting operation, make sure that the power supply voltage corresponds to the number indicated on the device.
3. Do not pull the power cord if it touches the edges of objects with sharp edges, squeezed by some objects or tangled.

4. Do not lay the power cord and do not place the appliance itself in places with high humidity, on a hot surface, near heat-emitting appliances or an open flame.
5. The hair straightener should not be used if:
 - the power cord is damaged;
 - the device has visible damage;
 - the device fell from a height;
 - moisture got on the device.
6. Never wind the power cord on the rectifier.
7. Never place a working appliance on soft pillows, wool blankets, etc.
8. The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed to use the device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to prevent playing with the device.
9. If the device is not in use, make sure that it is turned off!
10. Do not keep the plug in the mains:
 - if the appliance does not work or does not work properly;
 - before and during the care of the device;
 - after completion of work with this device.
11. Do not pull or carry the appliance by the power cord.
12. Remove the power cord by the plug to avoid damage to the power cord and do not remove the plug from the power outlet with wet hands.
13. If the power cord is damaged, its replacement must be carried out by the manufacturer, the service department or similar qualified personnel in order to avoid danger.
14. Do not use the device to straighten wet hair or wigs!
15. Use the appliance only with the proper connector.
16. Special conditions for transportation (transportation), sale: no.
17. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Risk of electric shock! Never use the appliance if your hands are wet while taking a bath or in the shower, near the sink or other containers with liquid. If the rectifier has fallen into the water, immediately unplug the power cord from the power outlet. Do not touch water under any circumstances if the appliance is connected to the mains. If you use the appliance in the bathroom, in order to avoid dangerous situations after use, be sure to disconnect it from the mains. Water condensate is not allowed to enter the device. Never immerse the device in water!

ATTENTION! Danger of fire! Never allow the device to come into contact with flammable liquids and combustible materials. If the power cord or any other part of the device is damaged, immediately disconnect it from the electrical network and contact the manufacturer's service center. In case of unskilled interference with the device or non-compliance with the rules of operation of the device listed in this manual, the warranty is canceled.

The surface of the heating element remains hot after the device is shut down.

Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Straightening plates
2. Curling tongs
3. Indicator
4. Power button
5. Power cord with hanging ring
6. Safe cool tip
7. Lever arm

3. SCOPE OF SUPPLY

- Hair Straightener - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATION

Before connecting the rectifier to the mains, make sure that your hands are completely dry. Before using the straightener, the hair must be dried with a towel. Connect the device to the network and press the button (4) to turn on the device. Wait 3 minutes for the rectifier to heat up to 200 °C. Take a section of hair about 2-3 cm wide. Slightly open the clip by pressing the lever and place a strand of hair between the clip and the body of the forceps. Release the lever. Gently move the body to the end of the strand (for straightening hair), or wind the hair on the body (for curling hair). For best results, it is recommended to wait until the hair has cooled down before combing. This will fix the curls.

ATTENTION! To avoid damage to the hair, never hold the hair strands with the lowered lever of the device without moving for more than 2 seconds. At the end of the work, press the button (4) to turn off the device. Then unplug the device from the mains.

It is possible to remove the device for storage only after it has completely cooled down!

5. CARE OF THE DEVICE

Disconnect the appliance from the power supply. Wait until the heating element cools down. Use a soft, thick cloth for cleaning. Do not immerse the device in water and do not allow water to get on the device body. The device should be stored in a box in a dry place. Do not wrap the wire around the appliance. Do not pull or hang the appliance by the power cord.

6. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 50-60 W
- Diameter: 33 mm



ATTENTION! Do not use this appliance near water.

7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK™ Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website

<https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42. The product has the Certificate of Conformity.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualnyi Predpriimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of

the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;

- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable

legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

Гарантийный талон / Кепилдик талоны /
Երաշխիքային Կտրոն / Кепилдик картасы /
Warranty certificate №

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполненный гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепилдик талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Ուշադրություն: Կախարդից պահանջել ամբողջությամբ լրացվել երաշխիքային կտրոնները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Կөңүл буруңуз! Сатуучудан кепилдик талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Изделие / Бұйым / Աշրվար / Продукт / Product

Модель / Үлгү / Մոդել / Model / Model

Серийный номер / Սերիալի համար /
Serial number / Сериялық нөмірі / Сериялык саны /

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Վաճառքի ամսաթիվ / Сатылган күнү

ДАННЫЕ ОТРЫВНЫЕ КУПОНЫ ЗАПОЛНЯЮТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ
ФИРМЫ-ПРОДАВЦА / THESE TEAR-OFF COUPONS ARE FILLED
IN BY A REPRESENTATIVE OF THE SELLER / САТУШЫ-ФИРМА ТОЛТЫРАДЫ /
БҮЛ ТАЛОНДОР САТУУЧУНУН ӨКҮЛҮ ТАРАБЫНАН ТОЛТУРУЛАТ /
ԸՆԾԱՅԼՆԻՄ Ե ՎԱՃԱՅՆՆԵՐԸ ԵՆԿԵՐՈՒՄԵՆ ԵՐԿՐԵՆ



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ԱՄՐՎԱՐ /
VİYİB / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / ՄՈԴԵԼ /
ՄԼԳՄ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ / ՍԵՐՆԱ /
СЕРИЯЛЫК САНЫ / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՅՆԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՅՆՆԵՐԸ / ՍԱԿԵՐՈՒՄԵՆՆԵՐ /
САТУУЧУ / VENDOR

М.П.

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Қыбшыл
Құқықтары / Сатушы / Vendor

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы /
Қыбшыл Құқықтары / Қыбшыл-сатушының /
Сатушының адреси / Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә.
және телефоны / Қыпқыр аты-шаршылы-қыпқыр
Қыбшыл-сатушы / Сатып алушының аты-жөні
және телефоны / Full name and phone number
of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются
представителем сервисного центра / Осы жыртылмалы
купондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервис
орталығының өкілі толтырады / Қыбшыл
Қыпқырлар / Қыпқырлар қыпқырлар / Бул
жыртылған талондарду өкіл толтурат тейлөө
борбору / These tear-off coupons are filled in by
a representative of the service center

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ҚЫБШЫЛ-САТУШЫ
РЕМОНТТҮН ТҮРІ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ҚЫБШЫЛ-САТУШЫ
СҮЛТІМДІ, ШЫШАҒЫ / АЛУ КҮНІ / DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ШЫШАҒЫ, ШЫШАҒЫ / БЕРІЛГЕН КҮНІ /
RELEASE DATE